

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegeyháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁNMegjelenik szombaton délben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

Mérsékelt hangot!

Aki figyelemmel olvassa a mostani képviselői beszámolókról szóló tudósításokat, azt tapasztalhatja, hogy egyes ellenzéki képviselők túlzott buzgalommal boncolgatnak külpolitikai kérdéseket, csak azért, hogy a kormányban kellemetlenkedjenek. Egyik is, másik is a kormány külpolitikai ténykedésén keres gáncsolni valót és állításokat kockáztat meg, amelyeknek tárgyi alapja hiányzik. A bizonyítás érdekében tehát olyan magyarázatokba bocsátkoznak, hogy az ember igazán nem tudja, mit csináljon, mit csodáljon inkább: — a képviselő ur teljes tájékozatlanságát-e, avagy azt a főlényes vakmerőséget, amellyel olyan kérdésekhez szól hozzá, amelyekről a politikai etika elemi szabályai szerint hallgatni illenék.

Ez a politikai etika ugyanis még kormánybuktatásra törekvő ellenzéki képviselőknek is tilt minden olyan beállítást, amely alkalmas lehet arra, hogy az ország helyzetét kifelé megnehezítse. A külföld ugyanis nincs és nem is lehet tájékoztatva arról, hogy valamilyen magyar képviselő, ha ellenzéki is, milyen forrásból meríti állítólagos tájékozottságát. Hogy ezután ennek káros következményeit az ország sanyli meg, azt nem kell bőven magyarázni.

Az ellenzéki képviselő urak tehát nagyon bölcsen tennék, ha megelégednének a tárgyilagos magyarázatokkal és külpolitikai kérdéseket akkor sem feszegetnének fölöslegesen és csak kormánybuktatási céllal, ha belpolitikai téren nem találnak elegendő támadási felületet a kormány ellen. Elhisszük, hogy a külpolitika az a terület, ahol a felelőtlen és pártpolitikától fűtött fantázia legmagasabban szárnyalhat és ahol a jóslás sem nehéz, mert a jóst alig lehet a be nem következett jövődőlésekért felelősségre vonni, lévén a hátsó ajtó mindig nyitva: — ez egyszerű hivatkozás az „időközben megváltozott” viszonyokra. Elhisszük azt is, hogy a külpolitikai vesszőparipára felkapott képviselő urak sokszor jóhiszeműen jósolnak. Csak egyet nem hiszünk el: — nem hiszünk el azt, hogy értesüléseik hiteles, megbízható forrásokból származnak.

Külpolitikai téren ugyanis nem az lát tisztán, aki előkelő külföldi körökben, kaszinóknak, vagy szalonokban otthonos, hanem egyedül csak az a felelős államférfi, aki ugyan csak felelős külföldi államférfiakkal hivatalosan tárgyalásokat folytat. A felelőtlen külpolitikuskok ezzel szemben legjobb esetben csak szalonok suttogásaira, ha ugyan nem éppen pletykáira támaszkodhatnak, arról azonban fogalmuk nincs és nem is lehet, hogy milyen tárgyalások folytak zárt ajtó mögött.

Mérsékelt hangot és nagyobb óvatosságot kérünk hát! Apponyi Albert gróf iskolájának előkelő hangját, amely soha sem vett szalonplettykák visszhangja.

Országos érdeklődés kíséri az ujhelyi Hegyaljai Hetet

„Nemsokára üt az óra, amikor a „hajózható” Ronyva megszűnik határ lenni!” — mondotta ünnepi beszédében Urmánczy Nándor a századik országzászló lélekemelő felavató ünnepségén — Tormay Géza államtitkár az ünnepi hét kiállításainak megnyitásán

Hosszu hetek előmunkálatai után vasárnap, borus, esős időben megkezdődött a sátoraljaujhelyi Hegyaljai Hét. A zászlódiszbe öltözött város közmondásossá vált magyaros vendégszeretettel fogadta az ország különböző részeiről érkezett vendégeit, kiknek szórakoztatásáról lelkiismeretes gondossággal összeállított programmal kívánt gondoskodni. Délután 11 óra felé berobogott a 20 kocsiból álló Filléres Gyors s bár az eső erősen esett, az ünnepi program nem szenvedett lényegesebb változást. A budapestin kívül tervbe vett másik két Filléres Gyors a kedvezőtlen idő miatt az utolsó percekben elmaradt.

Már reggel 9 órakor megtörtént valamennyi kiállítás ünnepies megnyitása az állami elemi iskolában, ahol az ünnepélyes aktust Tormay Géza államtitkár végezte.

Az államtitkár nagyhatású beszédében fejtette ki a trianoni határszéli küzdő Sátoraljaujhely megmozdulásának jelentőségét és egyúttal nagy örömeinek és megelégedésének adott kifejezést a látottak felett, melyek a sátoraljaujhelyi termelők, kereskedők és iparosok élniakarását és meglepő produktivitását bizonyítják. Ezután az államtitkár kíséretével megtekintette az összes kiállításokat, majd déli 12 órakor a Szárhegyen felállított irredenta országzászló avatási ünnepségét tartották meg. A szakadó eső ellenére mintegy 300 főnyi közönség szorongott a monumentális alkotás körül. Dr. Jeveldi Kozma György főispán, Bernáth Aladár alispán és dr. Orbán Kálmán polgármesterrel az élén ott láttuk a város polgári előkelőségeit, a hadsereg, a papság, rendőrség és a különböző jótékony és nőegyletek képviselőit, a lövész és levante egyesületek diszszakaszait stb.

A még mindig szitáló esőben emelkedett szólásra Urmánczy Nándor, hogy elmondja ünnepi beszédét, amelyet a jelen voltak ünnepélyes csendben hallgattak végig.

— Nemsokára üt az óra, — mondotta többek között, — amikor a „hajózható” Ronyva „folyó” megszűnik határ lenni. Trianonban a világ legegységesebb birodalmát darabolták fel kegyetlen hóhérmódrá, de hiába szabdalják fel az ország testét, a magyarság egységét megbontani nem tudták. E zászló, amely századik az országban, hirdeti, hogy nem nemzetünk le az ezeréves ország egyetlen barázdájáról sem soha. Mi apáinktól egységes országot örököltünk, kötelességünk hát Nagymagyarországot hagyni fiainknak örökül.

Ettől a századik országzászlótól üzenjük Barthounak, hogyha ismeri történelmünket, akkor hazudott, ha meg nem ismeri, akkor közönséges szószátyár, aki nem méltó a francia nemzet képviselőjére. Most pedig — folytatta Urmánczy Nándor — kezd meg szent szereplésed háromszintű zászló és hirdesd Nagymagyarország feltámadását.

A hazafias gondolatokkal átfűtött nagyhatású ünnepi beszéd után Krizs Jenő a Szepesi Szövetség nevében köszöntötte a város lakosságát, megköszönve az áldozatot, amellyel az országzászlót megeremeltette. Ezután dr. Orbán Kálmán polgármester rövid, de nagyhatású beszéd keretében átvette az országzászlót, majd Boda Károly, az első országzászlót felállító Nagykanizsa város kiküldötte, utána pedig Görgey István országgyűlési képviselő beszélt. Szavai zokogásba fultak, amikor az elrabolt szülőföldről beszélt. Javorniczky Jenő a Tesz képviselőjében Erdély és a Délvidék

üzenetét tolmácsolta és a szegedi országzászló tövéből hozott földet elszórta a századik országzászló tövében.

A koszorúk elhelyezése következett ezután. Bernáth Aladár alispán a vármegye közönsége, Nusser Ágoston zászlóaljparancsnok a helyőrség, dr. Orbán Kálmán a város, Maityasovszky Kálmán a Turista Egyesület, Práger Aurélné a Mansz, Szepessy Bódog a Szepessy Szövetség dr. Oldh Istvánné a Lórántfi Zsuzsanna Nőegylet, br. Waldbott Frigyes a Kossuth Kaszinó, Boross Ica a Mansz Leányegylet, Stépán Sándor pedig a Zemplénvármegyei Nemzeti Kaszinó nevében koszoruzta meg az országzászlót.

A meghatóan szép ünnepség alatt a zászló tövében épített oltáron Szepessy Bódog kegyesrendi tanár ünnepélyes táborigi misét mutatott be, amelyenél Schusztler János póstaigazgató és dr. Barna Géza ügyvéd segítettek.

„Csak új békeszerződéssel lehet Közép-európa további nyugalomát biztosítani!”

hirdette Baross Gábor a Tesz sátoraljaujhelyi diszkozyülésén

A „Hegyaljai Hét” gazdag programjának egyik legkiemelkedőbb eseménye a Társadalmi Egyesületek Szövetségének a Vármegeyház nagyteremben csütörtökön megtartott diszkozyülés volt. A nagy érdeklődés mellett megtartott közgyűlésen Baross Gábor a Tesz országos elnöke, Borsody Gyula társelnök, vitéz Mándoky Sándor táborigi főesperes is részt vettek.

A diszkozyülés vitéz Mándoky Sándor táborigi főesperes imájával kezdődött, mely után dr. Domján Elek evangélikus főesperes, a Tesz helyi csoport elnöke a diszkozyület megnyitotta. Dr. Orbán Kálmán polgármester a megjelent előkelőségeket köszöntötte.

Nagy érdeklődés mellett szólott ezután Baross Gábor országos elnök. Megragadó beszédében fejtegette, hogy a revízió szükségessége már annyira átment a világ népeinek tudatába, hogy annak megvalósítása nem késlekedhet soká. De nem elégedhetünk meg oly megoldással, amely a trinoni békeszerződés igazságtalanságait kisebb területi kiigazításokkal véli helyrehozni, mert a békeszerződést teljes egészében kell hatályon kívül helyezni és a tárgyaló

asztalhoz ülve új, a jog és igazság szellemében megkötendő szerződéssel lehet csak Közép-európa nyugalomát biztosítani.

— A Tesz feladata — mondotta Baross Gábor — az egységes nemzeti szellem kialakítása, épen ezért támogatja a Tesz Gömbös Gyulát, a Nemzeti Egység Vezérét, aki 15 éve harcoss a revízióért és kormányra jutása alkalmával azt hivatalos kormányprogramba elsőként tüzte ki.

De megegyeznek a Tesz programjával a kormányban a titkos választói jogra vonatkozó és a magyar népi erő megerősödését célzó s helyesen keresztül vezetendő földbirtok reformtervei is, mert aki a magyar nemzet jövőjén akar munkálkodni, annak a magyar parasztság kulturális és gazdasági érdekében kell munkálkodnia.

A mély hatású beszéd után Borsody Gyula társelnök a Nemzeti Munkahét jelentőségét méltatta kifejtve, hogy az Országzászló avatással kezdődő „Hegyaljai Hét” is a nemzeti munka hetének tekintendő.

Dr. Domján Elek főesperes záróbeszédében köszönetet mondott az elhangzott beszédért a Tesz megjelent vezetőinek s a diszkozyülés a Hymnus hangjai mellett befejeződött.

Ballag már a vén diák . . . tovább . . .

Bensőséges keretek között folyt le a monstre diáktalálkozó

A piaristák gimnáziumának udvarán szerdán száz meg száz diák gyülekezett össze. Husz éves ifjaktól a nyolcvanon felüli esztendőket taposó öregekig minden évjárat képviselve volt. Az emlékezés meghatódottsága a szemükben, a régi jó piarista tanárok iránti szeretet a szívükben. A Hegyaljai Hét alkalmából az ország minden részéből egymással találkozni, a régi iskola iránti hálának áldozni jöttek össze az ujhelyi öreg diákok.

A megható ünnepség a kegyesrendi ház templomában ünnepi istentisztelettel kezdődött. A templomot zsufolásig megtöltött öreg diákok a szentmise végeztével a gimnázium tornatermébe gyülekeztek a tanári kar üdvözlésére.

Schiller Kálmán ny. járásbírósi elnök a volt ujhelyi diákok nevében köszöntötte a tanári kart. Hálás szívvel köszönte meg az Istenfelésre, emberszeretetre nevelő, a tudományra fáradhatlan buzgalommal oktató munkáját a kegyesrendi atyáknak.

Neuhauser Frigyes igazgató meghatódottan válaszolt. A rendkívül nagy számban megjelent öreg diákokból feléjük áramló szeretetért köszönetet mondva ígerte, hogy a rend továbbra is a kegyelet és szeretet szellemében fogja végezni hivatását.

Az üdvözlés után az elhunyt kegyesrendi tanárok sírjainak, valamint a hősi halált halt ujhelyi diákok emléktáblájának megkoszoruzása következett. A kegyelet e szép aktusa után a ballagáshoz sorakoztak fel a diáktalálkozás résztvevői.

Meghatóan szép látvány volt a zeneszóra négyes sorokban lépkedő, a „Ballag már a vén diák“-ot éneklő öreg diákok felvonulása. A Deák, Zárda, Kazinczy utcák közönséggel szegélyezett utvonala a Wekerletérre s onnan a Városi Színházba vonult a menet, ahol is a „Piarista Diák Szövetség“ ujhelyi csoportjának alakuló közgyűlése folyt le a város társadalmának nagy érdeklődése mellett.

Dr. Schön Hugó ny. főorvos mint korelnök nyitotta meg a gyűlést, kedves öregeken üdvözölve diáktársait. A közgyűlés dr. Orbán Kálmán polgármestert a csoport elnökévé választotta meg, majd az elnöklést átvevő polgármester javaslatát egyhangulag elfogadva a tisztikar és a választmány választására került a sor.

A közgyűlés után kétszáz személyes diszbed volt a Vigadóban. Az ebéd során dr. leveldi Kozma György főispán Magyarország kormányzójára mondott mély hatású pohárköszöntőt.

Dr. Orbán Kálmán polgármester fordulatot beszédében a megjelent öreg diákokat köszöntötte, kívánva, hogy érezzék jól magukat Ujhely városában.

Dr. Gőrgy István országgyűlési

képviselő a „legnagyobb“ tanítórendet üdvözölte a megjelenteket magával ragadó beszédében.

A kereskedelmi iskola tanári karát Szalay Róbert főiskolai pénztáros köszöntötte nagyhatású beszédében.

A Szegedi Uj Nemzedék a hegyaljai királyi pincékről

A „Szegedi Uj Nemzedék“ mult vasárnapi számában a Hegyaljai Héttel kapcsolatban cikket közöl, melyben a tarcali királyi pincékről ír.

A cikkirő a legnagyobb elragadtatás hangján emlékezik meg a Hegyalján a napokban tett látogatásáról, melynek során alkalma volt megismerkedni a királyi pincéket is, melyekben ma 2200 hektoliter aszu és szamorodni van tárolva és várja vevőjét.

Az újságirő rendkívül érdekes beszélgetést folytatott ez alkalommal Réthy Aladár gazdasági főtanácsossal, a királyi pincék és szőlők országos hírű igazgatójával, aki többek között ezeket mondotta:

„Három község határában: Tokajban, Tarcalon és Tolcsván fekszenek a királyi szőlők. Több mint 110 katasztrális holdnak a pompás termése kerül ezekbe a pincékbe és most 2200 hektoliter várja a vevőt. — Jelenleg Amerikával folytatunk tárgyalásokat s talán sikerülni fog tekintélyes mennyiségű szamorodnit, aszut és édes szamorodnit palackozva kiszállítani.“

Olyan szeretettel beszél Réthy Aladár a királyi szőlők boráról — írja a cikk, — amit nem hiába hívnak folyékony aranyknak, mintha a sajátja lenne. De nem is csodálkozom rajta. Több mint harminc esztendeje áll már a legnagyobb hegyaljai birtok élén.

Az ő szakértelmének, bámulatos munkaerejének s a szőlőkultúrában európai jelentőségűvé lett tudásának eredménye, hogy a tokaji aszu a háborút megelőző időkben olyan előkelő karriert futott meg.

Még 1903-ban gróf Szirmay Vilmos, császári és királyi kamarás testőrtisztól vette át a királyi szőlők vezetését. Mint ambiciózus borász, fiatalemberként került az udvarhoz. Ferencz József pedig a kihallgatásokon több alkalommal érdeklődött a tokaji szőlőbirtok után s a hatalmas uralkodó fiatal tisztjének nemcsak előterjesztéseit hallgatta meg, hanem az évről-évre szebb eredmények következtében többször ki is tüntette őt. Réthy Aladárnak bécsi tartózkodása idején feltűnt, hogy az udvari ebédeknél felszolgálásra kerülő italok nagyrésztben rajnai borok közül kerülnek ki. A

Neuhauser Frigyes igazgató a rendfőnök megbízásából is üdvözölte a volt piarista diákokat. Hálás szívvel köszönte meg a ragaszkodás és szeretet megnyilvánulását s ígerte a kegyes tanítórend változatlanul a „pietas“ jegyében folyó munkáját.

Mathisz József kereskedelmi iskolai igazgató iskolája volt diákjai üdvözlését köszönte mély hatást keltő válaszában. Kedves ünneplésben

részesítették a megjelentek dr. Mecner Tibor pohárköszöntőjére a legregibb ujhelyi piaristát, Abelsberg József kegyesrendi tanárt. A volt tanítványok tapsvihara többször szakította meg az ünnepelt közszeretben álló egyéniségét hűen jellemző beszédet.

A diszbed emelkedett hangulatban a késő délutáni órákig tartott.

is rendelje el.

Az uralkodót meglepte az előterjesztés s szinte megütközve kérdezte, hogy a tokaji nem szerepel az udvari menükártyán?

— Nem felség — válaszolta szomorúan Réthy.

— Na majd szerepelni fog — válaszolta a király — s a legrövidebb időn belül elrendelte, hogy az udvari ebédeknél az egyik pecsenye után a tokaji bort szervírozzák.

Sorozatos zsebtolvajlások történtek a Hegyaljai Héten

A zsebesek a Filléres Gyorsan is „működtek“

A Hegyaljai Hét idegenforgalmának szerves kiegészítőiként egy sereg zsebtolvaj is érkezett vasárnap reggel Sátoraljaujhelybe. A nem kívánatos elemek már a kora reggeli órákban munkához láttak és a rendőrség legéberebb örködése dacára is szép eredményt dolgoztak.

A gyanútan károsultak természetesen a rendőrséghez fordultak. Így megállapítást nyert, hogy a zsebtolvajok Kubus Gyula mikóházi körjegyzőtől vasárnap délután a sportpályán 30 pengő értékű cigarettatárcáját, Debozy István sárospataki

fodrászmestertől ugyancsak a sportpályán 50 pengő értékű zsebróráját és láncát, Mücke József ujhelyi keztyűstől 250 pengő értékű aranyórát és aranyláncát emelték el nagy szakértelemmel.

A zsebesek a Budapest felé robogó Filléres Gyorsan is folytatták működésüket. Itt dr. Pazár Zoltán budapesti lakos, kuriai bírő 120 pengőt és iratokat, valamint dr. Podhradzky György budapesti tanár 20 pengőt és fontos iratokat tartalmazó pénztárcáját emelték el.

A rutén nép megszavaztatását és a revíziót sürgette a Felvidéki Egyesületek Országos Szövetsége vasárnapi kongresszusán

A Felvidéki Egyesületek Országos Szövetségének közgyűlése vasárnap d. u. 3 órakor nagyszámu és előkelő hallgatóság előtt folyt le a Városi Színházban. Az Ipartestületi Dalárda Magyar Hiszekegye után dr. Waszkó Endre ügyvezető elnök pár közvetlen szóval megnyitotta a kongresszust és felolvasta a Kormányzóhoz és a miniszterelnökhöz küldendő táviratokat. Rámutatott arra, hogy a csehek már 50 évvel ezelőtt megalakították a nemzetvédelmi alapot és indítványozta, hogy a kongresszus is határozza el egy ilyen nemzetvédelmi alap megalakítását.

Az elnök megnyitó beszéde után Szepessy Bódog kegyesrendi tanár, társelnök üdvözölte a megjelent szövetségi vezetőket, majd dr. Orbán Kálmán polgármester a város nevében üdvözölte a megjelenteket. Az elnök felkérésére ezután dr. Jaczkovics ny. miniszteri tanácsos szépen megindokolt beszédében határozati javaslatot terjesztett elő, amely szerint

a kongresszus tiltakozását fejezi ki a trianoni békeszerződés ellen és követeli annak mielőbbi revízióját, valamint a rutén nép megszavaztatását. A kongresszus tiltakozását fejezte ki Barthou történelemhamisító nyilatkozatai ellen, amelyek a népek békéje ellen irányultak. Az elnök felhívására dr. Javornitzky Jenő Abauj-Torna vm. és Kassa város egyesületei nevében, dr. Pazár Zoltán Lőcse, Igló és Késmárk nevében, Krisch Jenő Bereg vm. nevében, dr. Töröcsényi Gyula a Felvidéki Diákszövetség nevében és dr. Podhradzky György Zólyom vm. nevében csatlakozott a határozati javaslatához, majd Schusztel János postaigazgató gyújtóhatású, hazafias tüztől fűtött beszédében hívta fel Sátoraljaujhely város és az egész ország népét, hogy a csehek terület-ralása és az elrabolt területek magyarjainak zaklatása ellen állandóan és a legnagyobb eréllyel tiltakozzanak. A lélekemelő, szép ünnepség az Ipartestületi Dalárda énekével ért véget.

Amatőr fényképfelvételei 4—6 óra alatt

legszebben és leggyorsabban készíti

SZABÓ PÁL fotólaboratóriuma!

Nagyításokat 1—2 óra alatt készít! Márkás és olcsó fényképezőgépet (felár nélkül) részletfizetésre!

Az utóbbi elterjedt a vidéki Kisvasutak Várbírói leté. Az elterjedt július els Kisvasutak segítség beszüntet.

Mondani hir rendk Remplérv Bodrogköz Gazdasági lara ugy vármegye okból tén közlekedé hatalmas t csapásokt népe a le kerülné.

A Kisva az az oka gazdasági tetéseket, vonni a K mert állító zatai sem tett üzeme A helyzet vasutakna rint minteg adóssága melynek r semmi ren A Kisva egész várr Szabolcsba cíó erejéve mert hisze tetlen össz vármegye ben. Ertes

Házaló ü

há Szárospa házaló ügy pipere cik „Uzleti“ k Endre kis lakásába i nélkül talá az ismeret a lakásba, nyitotta a abból 70 karkötőórá arany nyak gyűrűt és 250 P ért A lopás Endre ny csendőrség zást indító kerítésére. lapítottak, azonnal el



szállít a :

At

Komló

Újabb megdöbbentő zempléni szenzáció: szó van a kisvasutak forgalmának beszüntetéséről

Az utóbbi napokban mindinkább elterjedt a hír, hogy a Nyiregyháza-vidéki Kisvasut és a Bodrogközi Gazdasági Vasut, az un. Kisvasutak további létét komoly veszély fenyegeti. Az elterjedt hírek szerint a Tröszt július elseje óta kivonta magát a Kisvasutak üzletviteléből és így gyors segítség híján a Kisvasutak üzembeszüntetéséről beszélnek.

Mondanunk sem kell, hogy ez a hír rendkívül nagy mértékben érdekli Zemplénumot, de különösen a Bodrogköz, amelynek a Bodrogközi Gazdasági Vasut az egyetlen kapcsolata egy Sátoraljaujhellyel, mint a vármegye egyéb részeivel. Ha bármi okból tényleg megszűnne a vasuti közlekedés a Bodrogközön, ennek a hatalmas területnek a különböző elemi csapásoktól amúgy is agyonsújtott népe a legkétségbeesettebb helyzetbe kerülne.

A Kisvasutak válságának állítólag az az oka, hogy a Tröszt nem látva gazdaságosnak a további tökebefektetéseket, tőkéjét feltétlenül akarja vonni a Kisvasutak üzletvezetéséből, mert állítólag hatalmas anyagi áldozatai sem voltak képesek az egyesített üzemek rentabilitását biztosítani. A helyzet ugyanis az, hogy a Kisvasutaknak igen tetemes, — hír szerint mintegy két és félmillió pengő — adóssága van a Tröszttel szemben, melynek rendezésére legalább is ma semmi remény sem mutatkozik.

A Kisvasutakról elterjedt hírek az egész vármegyében és a szomszédos Szabolcsban a megdöbbentő szenzáció erejével hatottak, ami érthető is, mert hiszen a két vasut nélkülözhetetlen összekötő kapocs egy Szabolcsvármegye nagyrészén, mint Zemplénumban. Ertesülésünk szerint a vasutak

Házaló ügynök az őrizet nélkül hagyott lakásban

Sárospatakon a napokban egy házaló ügynök tűnt fel, aki különböző pipere cikkekkel járt házról házra. „Üzleti” körútján az ügynök Kardos Endre kisvasuti fogalmi tisztviselő lakásába is beállított, amelyet őrizet nélkül talált. Kellő terepszemle után az ismeretlen fiatal ember becsurrant a lakásba, ahol pillanatok alatt felnyitotta az egyik ruhásszekrényt s abból 70 P készpénzt, arany női karkötőt, egy hosszuszemű női arany nyakláncot, egy kékköves arany gyűrűt és egyéb ékszereket mintegy 250 P értékben ellopott.

A lopás felfedezése után Kardos Endre nyomban feljelentést tett a csendőrségen, amely erélyes nyomozást indított a tolvaj ügynök kézrekerítésére. Eddig annyit már megállapítottak, hogy a tolvaj a lopás után azonnal eltűnt a városból.

esetleges megszüntetésével keletkező katasztrófa elhárítására a tárgyalások illetékes körökben már megindultak s a tárgyalások első legfontosabb eredménye az a hír, amely szerint a kormány ebben a súlyos kérdésben módot talál arra, hogy az életfeltételeiben érintett lakosság segítségére

siessen.

Egészen természetes, hogy úgy a két vármegye érdekelt lakossága, mint a Kisvasutak alkalmazottainak száza szinte szívszorogva várják azoknak a tárgyalásoknak az eredményét, amelyek egzisztenciájuk felett fognak dönteni.

Eckhardt Tibor előadása a revizióról — Sátoraljaujhelyben

Érdekes és jelentős eseménnyel zárul a Hegyaljai Hét. Vasárnap Sátoraljaujhelybe érkezik Eckhardt Tibor, az európai híru magyar politikus, aki legutóbb is nagy sikerrel képviselte a magyarság ügyét a kormány megbízásából a Népszövetség előtt.

Eckhardt Tibor nagyszabású előadást fog tartani a revizióról.

A rendkívül érdekesnek ígérkező

előadás július 8-án, vasárnap este 8 órakor kezdődik a vármegyeháza nagytermében.

Az előadást dr. Domján Elek m. kir. kormányfőtanácsos, a Magyar Reviziós Liga helyi elnöke nyitja meg.

Eckhardt Tibor, akinek előadását általános nagy érdeklődés előzi meg, vasárnap este a fél nyolcas vonattal érkezik.

Az ujhelyi rendőrség órák alatt kézrekerített egy veszedelmes ékszerlovaját

Vakmerő betörés a Szárhegyen

Vakmerő és nagyarányú ékszerlopás történt hétfőn reggel Sátoraljaujhelyben a Szárhegyen.

A lopás károsultja Rimai Anna szárhegyi lakos, aki hétfőn reggel lezárta lakását és eltávozott hazulról. Rövid idő múlva Rimai Anna rémülten vette észre, hogy távollétében betörők jártak a lakásban és az egyik szekrényből összes ékszereit, mintegy 700 P értékben ellopták.

A megrémült asszony nyomban jelentette az esetet a rendőrségen. A detektívek azonnal megkezdtek a nyomozást s ennek során megállapították, hogy a tettes álkuics segítségével jutott be a lakásba, ahol pil-

lanatok alatt összeszedte az ékszereket és észrevétlenül távozott.

Mivel a tettes semmi különösebb nyomot nem hagyott hátra, a nyomozás vezetői nehéz feladat előtt állottak. A kora délutáni órákban azonban ennek ellenére teljes siker koronázta a detektívek munkáját, kiknek sikerült a betörés tettesét Cziráky János rovottmultu egyén személyében letartóztatni.

Cziráky rövid tagadás után töredelmes vallomást tett és hiánytalanul előadta a lopott arany és ezüst ékszereket, amelyeket még nem tudott értékesíteni.

Sátoraljaujhely egyik legkedvesebb társadalmi eseménye volt a Mansz tarkaestje

A sátoraljaujhelyi Hegyaljai Hét nagyszerű és igen bensőséges bevezetőjének bizonyult a Mansz sátoraljaujhelyi csoportjának június hó 30-án, szombaton megtartott tarkaestje.

Az est iránt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg.

A Városi Vigadó kertje ez alkalommal színes lampionfényben uszott és a Vigadónak kevés asztala volt ahhoz, hogy az estén megjelent hatalmas számú előkelő közönséget elhelyezhessék.

A társadalom színe java megjelent

a nagyszabású estén, mely nemcsak színpompás és megragadó külsőségeinél, bensőséges hangulatánál, hanem a bemutatott műsor ötletességénél és jól sikerültségénél fogva a legutóbbi idők egyik legkedvesebb társadalmi eseménye volt Sátoraljaujhelynek.

A leveldi dr. Kozma Györgyné főispánné védnöksége alatt és dr. Szent-Györgyi Zoltánné elnöknő lelkes és fáradhatatlan irányítása mellett megrendezett est mindenképpen nagy sikert hozott a Mansz-nak és egy igen kedves emléket a megjelenteknek.

A változatos műsor keretében Nusser Agostonné konferált a tőle már megszokott bájjal, közvetlenséggel és ötlelességgel.

Nagy tetszést aratott Kitta Erzsike a sátoraljaujhelyi Ipartestületi Dalárda máris neves énekesnője, aki kitiűnő érzékkel és megragadó bájjal énekelt műdalokat Kracson József szakavatott zongora kísérete mellett.

Nagy sikert aratott dr. Ember Jenőné, aki Kozma Andor nagyhatású költeményeit adta elő.

A műsor egyik ragyogó fénypontja volt Salacz Éva és Judit sárospataki

urileányok orosz tánca, melyet primaballerinákat megszégyenítő módon és tüzes elevenséggel lejtettek el.

Igen kellemes hatást keltett Simkó András, a sátoraljaujhelyi Ipartestületi Dalárda egyik kiváló tagja, aki igen jó hanganyaggal és kellemes előadással magyar dalokat énekelt ugyancsak Kracson József zongora kísérete mellett.

A „Tettének oka ismeretlen” című színjátékban Zboray Gabi szerepének bájos megjátszásával és Weber Károlyné ügyes alakításával jeleskedett. A vezérigazgató szerepében ifj. dr. Oldh István nyújtott kitűnőt és a műkedvelő előadások átlagán felülemelkedő teljesítményt. Zboray Ferenc ismét bebizonyította, hogy kiváló műkedvelőnk lesz. A többi szerepekben Braxatorisz Cyrill, Batta Pál és Ligeti László adták a siker többi részét.

Majd Villányi Andor „Attak” c. szindarabja következett, melyben Mattyasovszky Kálmánné ragyogó és pompás alakítását kitűnően egészítették ki dr. Pintér Viktorné és ifj. dr. Oldh István a hadnagy és ezredes szerepeiben.

A jól sikerült előadást reggelig tartó tánc követte.

Sok tapsot kaptak a kedves és bájos magyararuhás leányok, köztük Buzinkay Kató és Frank Edit, akik leveldi Kozma Györgyné védnökségnek és a női szereplőknek remek vadvirágos, nemzetiszín-szalagos csokrokat nyújtottak át.

A kerthelyiség izléses feldíszítése és az estén való közreműködés kifogástalansága miatt ezuttal külön dicsőítést kell mondanunk Frank Dezsőnek, a Vigadó agilis bérletjének. Végül külön elismerés illeti meg a hazafias és összetartó közönséget, mely ezen az estén is megmutatta, hogy van szíve és lelke a hasonló társadalmi események iránt.

Vasárnap alakul meg a sátoraljaujhelyi rk. Legényegylet

Július 8-án, vasárnap alakul meg ünnepélyes keretek között a sátoraljaujhelyi rk. Legényegylet.

Délelőtt 10 órakor a rk. plébánia templomban a tagavatást dr. Pintér József pápai kamarás országos elnök végzi ünnepélyesen, majd a zászlószentelés következik, melyen a zászlóanyai tisztet dr. báró Waldbott Frigyesné, Mária Alice kir. hercegnő tölti be.

Délelőtt fél 12 órakor tartja a Legényegylet alakuló közgyűlését a katolikus olvasóköri.

Este 8 órai kezdettel műsoros estet rendez a Legényegylet. A Legényegylet énekharának munkadala után dr. Pintér József tart nagyszabású előadást az „Új társadalmi rend és az iparos helyzete” címmel. Majd Kitta Erzsike magyar dalokat énekel Kracson József zongora kísérete mellett. Végül a Legényegylet tagjai előadják az „Isten áld a tisztas ipart” című szindarabot. Utána batyus táncmulatság.

FALU RÁDIÓJA

Legujabb!

Most jelent meg! Legmodernebb „PERFECT” 3 lámpás telepes, beépített hangszóróval, kiírt és átvilágított névszékével, savszűrős, szelektív 200—2000 mtr.-ig.

Díjtalan szakfelvilágosítás és bemutatás.

Dr. Klein Zoltán

okl. elektromérnök szaküzletében Sátoraljaujhely Városi Ház.

la. Fűtő-kokszt

Központi-fűtések, etage-fűtések és ipari üzemek részére

a budapesti gázgyárból

darabos, dió I. és II. (kovácsoláshoz) osztályozásban

szállít a: Köszen-Fűtőanyag Kereskedelmi és Ipari R. T.

Budapest, V. Nádor-utca 18.

a Budapest—Székesfővárosi Gázművek

Abauj és zemplénmegyei kizárólagos egyedárúsítója.

Komlói kovácszén, szén, brikett, tűzifa eladás waggonrakományokban.

Erdőkitermelést veszünk!

HIREK

— **Esküvő.** Kökény Oszkár m. kir. csendőrszázados július hó 7-én, szombaton délután 6 órakor vezeti oltárhoz a sátoraljai helyi ág. ev. templomban dr. Domján Elek ág. ev. főesperes, m. kir. kormányfőtanácsos és nejének leányát, Domján Babát. Az esketési szertartás tanúi: Domján Zoltán városi tanácsos és Kökény Károly m. kir. honvédhadnagy. Az ifjú párt nemcsak a város társadalmáról, hanem máshonnan is rengetegen halmozták el gratulációikkal és jókívánásaikkal.

— **Előléptetés.** A Máv. igazgatósága dr. Gyimóthy Istvánt, a sárospataki állomás főnökét a VIII. fizetési osztályba ellenőrré előléptette.

— **Névmagyarosítás.** A belügyminiszter Birkenheuer Jenő szig. közigazgató, sátoraljai helyi lakos családiját névtől Bátorányi-ra változtatta.

— **Házasság.** Boronkai Boronkay Borbálát július 7-én, szombaton déli fél 1 órakor vezette oltárhoz a sátoraljai helyi róm. kath. templomban dr. Zombory László.

— **Köszönetnyilvánítás.** A sátoraljai helyi Mansz június 30-ik napján megtartott tarka-estén felülfizettek báró Waldbott Frigyesné Mária Alice kir. hercegnő 8 P 80 fillért, leveldi Kozma György 1 P 80 fillért, Prágay Aurélné 1 P 40 fillért, Deák Andor 1 pengőt, dr. Könczey Ernő, dr. Nagy Árpád, Olchváry Dezsőné és Polyarovics János 40-40 fillért. A nemes szívű adakozóknak ezután is hálás köszönetét nyújtja a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének elnöksége.

— **Véres verekedés Sátoraljai helyben.** Vasárnap délután a Tompa utcában véres verekedés történt, melynek áldozatát az Erzsébet kórházban ápolják. Kun Izidor péksegéd, Dávid József és Dávid Géza zenészek ittas állapotban összeszólkoztak. Veszekedés hevében egyikük kést rántott és azt Dávid Gézába döfte. A szerencsétlen ember véresen terült el a földön, az elősiető rendőr pedig értesítette a mentőket, akik az erősen vérző embert a kórházba szállították. A nyomozás megindult annak a megállapítására, hogy Dávid Géza kitől szerezte súlyos sérülését.

— **Elhalasztott közgyűlés.** A sátoraljai helyi Stefánia Szövetség július 9-re meghirdetett közgyűlését bizonytalan időre elhalasztották.

— **Szabadság.** Bódy István vm. irodatiszt, aki a sárospataki főszolgabírói hivatalban teljesít szolgálatot, július 1-én négyheti nyári szabadságra távozott.

— **A Hegyaljai Hét** néhány kiemelkedő eseményéről helyszűke miatt csak jövő számunkban emlékezhetünk meg.

— **Balesetek.** Súlyos baleset érte a napokban Dankó Ferenc bodrogolasi Máv pályamunkást. Dankó tolatás közben véletlenül az útközök közé került, amelyeket jobb kezét összeroncolták. — Deutsch Bernáth olaszliszkai napszámos cserkéve hordás közben járt szerencsétlenül. Munka közben egy nagy halom cserkéveg rádült és a szerencsétlen embert maga alá temette. Mindkét sérült állapota súlyos, de nem életveszélyes.

— **Felemelték az utlevélilletékeket.** Az utlevél kiállítási díjak július 1-ével megdrágultak. A közönséges kedvezmény nélküli utlevél kiállítási díja az egy évre vagy ennél rövidebb időre szóló utlevelek

Zempléni virágok a Magyar Bokrétában

A napsütötte földek, a délibábos rónák, az áldott magyar falvak, kicsi tanyaházak gyönyörű virágai: zempléni és távolról jött Bokréta csoportok tették széppé, színessé a „Hegyaljai Hét” első délutánját. Délben még szünni nem akaró eső esett, délutánra azonban megkönnyült az ég s mire a Magyar Bokréta színpompás menete hatalmas tömeget kísérve megindult, a közönség az elázás veszélye nélkül mehetett ki a sportpályán megtartott szabadtéri előadásra.

Mintegy 2500 főnyi közönség gyűlt egybe, hogy a Bokréta Szövetség már külföldön is megcsodált gyönyörű műsorát végig élvezhesse.

A közönség soraiban leveldi dr. Kozma György főispán, bernátfalvi Bernáth Aladár alispán, dr. Görgey István országgyűlési képviselő és dr. Orbán Kálmán polgármesterrel az élén a város és környék előkelőségei szép számmal voltak képviselve.

Nagy örömmel állapíthatjuk meg, hogy a szereplő csoportok között a zempléniak nagy és megérdemelt sikert arattak.

Szünni nem akaró taps jutalmazta a Kántor Mihály igazg. tanító vezetésével bemutatkozó cigándiakat. Rendkívül érdekes eredeti népszokásaik, a májusjárás, a szüzugyalfordítás, de leginkább a szilaj cigándi kemény csárdás nagy tetszést aratott.

A Mikulka János tanító által ve-

zetett mikóházi csoport pompás leánykórusát s kedves táncát nagy tapsal hálálta meg a közönség, de meleg ünneplés jutalmazta a Kassai Béla által vezetett rudabányácsi Bokréta szereplését is.

A vendég csoportok közül a nagykállóiak végtelen kedvesen bemutatott kállai kettőse, a ragyogóan színes boldogiak arató ünnepe, Buják község fonós jelenetének tarka színű képe, a szép galgahévi menyecskék gyönyörű népviselete és kórtánca felejthetetlen szépségű s nagy tetszést aratott számok voltak.

Végül a drága szentiváni gyerekek gyönyörű kórusát hallgatta és bájos táncát élvezte végig a közönség.

A sokszínű ruhás, papucsban táncoló lánykakat, helyre legénykéket a színpadról nem akarta leengedni a szép produkciókért hálás közönség.

Az előadást a rádió a helyszínéről közvetítette Dallos Sándor hibátlan konferálásával.

Az előadás bizonyítéka volt annak, hogy mily értéket képviselnek a magyar nép falusi rétegei. El nem hervadható érdeme Paulini Bélának, a híres írónak, hogy fáradhatatlan munkájával a magyar népszokások, táncok és népviseletek gyönyörű virágait felkutatja s azokat bokrétába kötözve, mint nagyszerű nemzeti kincsünket ország-világ elé tárja. (péze)

Ismét napirendre kerül a múlt évi filmesek filmezési ügye

Visszakapják-e pénzeiket a károsult szülők?

Sárospatakon és Sátoraljai helyben még emlékeztet az a filmezési akció, amely a múlt évben zajlott le a két városban és nem a legkellemesebb emlékekkel végződött.

A Hunia filmgyár Kisfaludy-Kovács laboratóriuma nevében Illy László Béla budapesti lakos propaganda felvételeket eszközölt s az azon szereplő gyermekek szüleitől fejeként 13.40 P költséghozzájárulást vett fel. A felvételek Sátoraljai helyben meg is történtek, az érdekeltek rövid idő múlva meg is kapták a 13.40 pengőket fejében megígért fényképeket, ezek azonban olyan primitív fotótermékek voltak, hogy nem válthattak be a hozzájuk fizetett reményeket. Az újhelyi szülők tehát zugolódni kezdtek.

Annál érthetőbb volt a pataki szülők felháborodása, mikor kiderült, hogy a szükséges engedély hiányában a filmfelvételek elkészítése elé áthághatatlan akadályok gördültek és

a filmesek a beszédett pénzekkel együtt bucsut vettek Sárospataktól. Az érekeltek kisvártatva perrel kezdték fenyegetőzni, de sem az ígért képeket, sem befizetett pénzeket nem tudták megszerezni.

Már ugy látszott, hogy az egész ominózus filmügy elaludt, amikor most meglepő fordulat állt be. Az történt ugyanis, hogy néhány károsult szülő megunva a várakozást, a budapesti büntető törvényszékhez feljelentést adott be Illy László Béla ellen, amely az érdekes ügy főtárgyalását a napokban tartja meg. E célból a budapesti kir. törvényszék az ügyben sürgős megkeresést intézett a sárospataki főszolgabírói hivatalhoz s ebben a filmügy itt elfekvő iratait sürgősen bekérte.

Különösen a sárospataki érdekeltek várják most nagy érdeklődéssel a tárgyalás eredményét és találgatják, vajjon sikerül-e befizetett pénzeiket visszakapniok?

után 15 P kiállítási díj és 5 P bélyegilleték, tehát összesen 20 P. Ha a kérelmező a szokásos napszámot meg nem haladó jövedelemből él, vagy közszolgálatban lévő alkalmazott, vagy nyugdíjas és ezek ellátását élvező hozzátartozója, ugy 3.50 P utlevélkiállítási díjat és ezen felül 50 fillér bélyegilletéket, összesen tehát 4 pengőt kell fizetnie. Kedvezményes utlevél váltásra jogosultak a bevett és elismert vallásfelekezetek nyugdíjas lelkészei, továbbá az ezen felekezetek lelkészeinek özvegyei a maguk és hozzátartozóik utlevelei után. Az apáca és szerző-

tes rendek tagjai szegénységi fogadalmuk folytán ugyancsak az alacsonyabb kedvezményes utlevélkiállítási díj és bélyegilleték fizetése mellett jogosultak utlevél váltásra. Ugyancsak a kedvezményes, vagyis alacsonyabb utlevélkiállítási és bélyegilletéket fizetnek a Bodrogközi Gazdasági Vasút és a Nyiregyháza-vidéki Kisvasutak alkalmazottai, nyugdíjasai a maguk, valamint hozzátartozóik utlevelei után.

— **Országos vásár.** Mátészalkán a legközelebbi országos vásár mindennemű állatfelhajtással 1934. évi július hó 16-án lesz megtartva.

A turista élet vezetői a Hegyaljai Héten

A Hegyaljai Hét turista napján pénteken Cholnoky Jenő egyetemi tanár vezetésével Jász Géza alelnök és Papp Dénes ügyvezető alelnök látogatták meg az újhelyi turistákat. A délelőtti során megtekintették a szárhegyi országzászlót és a kiállításokat. Délután 3 órakor a megyeháza nagytermében Cholnoky Jenő szabad előadást tartott kínai tapasztalatairól. Az élvezetes előadáson dr. Kozma György főispán is megjelent.

— **Véres verekedés az Andrassy utcán.** Július 5-én este a borsátrak közelében szóváltás után Zboray Bertalan közművessegéd és Pataki István hentessegéd összeverekedtek Bodnár Pál hentesel, akit súlyos sérülésekkel szállítottak az Erzsébet kórházba. Közben egy kíváncsi leány is kapott egy véletlen ütést, akit kisebb sérüléssel szintén a kórházba vitték.

— **A haj-hullás előfutárja** a korpaképződés. Fontos, hogy ezen folyamat kezdetén, mely sokszor évekkal megelőzi a hajhullást, már használatba kerüljön a korpázó hajhullás ellenszere, a Sulfamyl kénshampoo, mely szőke, barna, fekete haj részére külön kapható.

— **A „Move” Rákóczi-lővészegylet és a cserkészapródok műsoros előadása** a legteljesebb siker jegyében folyt le Péter-Pálkor az Ipartestület nagytermében. A műsort a Benkő Sándor vezetésével álló énekkar precízen előadott „Himnusz”-a nyitotta meg, majd Sipos József karnagy vezénylete mellett a kitűnő összeállítású zenekar nyitánya keltett élénk tetszést. Novák István jól előadott szavazata után egy tréfás kis jelenet idézett elő zajos derűtséget. Az ünnepség jelentőségét Domján Elek ev. főesperes, kormányfőtanácsos, a lövészek alelnöke méltatta magasszárnyalású beszédében, majd Bernáth Bertalan lövész szavazta el nagyhatással Sajó Sándor egyik költeményét. A műsor második része a cserkészapródoké volt. A közönség gyönyörködve nézte a Sipos József által vezetett „farkaskölykök” kitűnő szereplését. Bácskay Bandi mondta el Pólyányi Lajos ez alkalomra írt nagyhatású „Prológ”-ját, majd az ugyancsak Pólyányi Lajos által írt „Nimród” című cserkész szindarab került sorra és a termet zsufolással megtöltött közönség alig tudott betelni a pompásan mozgó kis cserkészek zenéjével és játékaival. A szindarab szereplői közül helyszűke miatt csak a főbb szereplőket: Bernáth Elemért, Berencsy Pistát, Macsotay Jósikát, Moys Dezsőt, Pólyányi Pótyikét és Veres Palkót említjük meg, de a csapat minden tagja dicsőreget érdemel.

— **Besurranó tolvajlások Sátoraljai helyben.** Braun József sátoraljai helyi péksegéd bejelentette a rendőrségen, hogy vasárnap délelőtti Kazinczy utca 90. sz. alatti lakásán ismeretlen tolvaj besurranó és onnan zseboráját ellopta. Arvay József újhelyi szabósegéd ugyancsak feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki Szabadság-téri lakásáról távollétében különböző értékeit ellopta.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyeház II-ik udvar első emelet.

Sátoral

(B. S.)

bátorban zést a kel csapatával arányban retten NY legyőzte.

A homc csapatnak félidőben támadások igit a félidő javára. A 1:3-ra h rákapcsol (2) góljával győzelmet játszott, végig az (Kelet) ve

A SAC mával ren aljai Héti pontjai:

Július 6 lawn-tenni zeteközi vi szeszök ve

Sárospat

A MOV bajnokság füreden re verseny ki tennisz-sze masabbna versenyeke

A verse Sárospatak Move tenn vételüket

Vass

erde

Az oltár emelkedő meg Vassk mádi esp Géza erd Vasskó Józ leuma alka társai és h huszonötév ből mondd a szeretet középpontj igen meleg résztvettek

Vasskó ezeltől sze évfordulón a jubilaris plomban, a bánosa. A után 200

Értéke

A Hegy polgári le állították k dászai gaz földszinti te a révéleány főtanácsos agancs és szép kitöm cselte le a Az emele

SPORT

Sátoraljai hely nagy sporteseményei a Hegyaljai Héten

(B. S.) Mult vasárnap a SAC Nyír-
bátorban játszott barátságos mérkő-
zést a keleti kerületi jóhírű NYAFE
csapatával, melyen a SAC 3:4 (1:2)
arányban a még saját pályáján ve-
retlen NYAFE-t lendületes játék után
legyőzte.

A homokos talaj inkább a honi
csapatnak kedvezett, úgy hogy az I.
félidőben a NYAFE vezet veszélyes
támadásokat a SAC kapu ellen és
egy félidő eredménye 2:1 a NYAFE
javára. A II. félidőben Hernádi III.
1:3-ra hozza fel csapatát. A SAC
rákapcsol és Nagy, majd Brezovszky I.
(2) góljával a SAC-nak megszerzik a
győzelmet. A SAC a finisben jól
játszott, míg a NYAFE nem bírta
végig az iramot. A mérkőzést Földes
(Kelet) vezette. *

A SAC 25 éves jubileuma alkal-
mával rendezett sportnapok a Hegy-
aljai Hétenek a legkiemelkedőbb
pontjai:
Július 6, 7. és 8-án: Nemzetközi
lawn-tennisversenyek, melyen nem-
zetközi viszonylatban kiváló tenni-
sezők vesznek részt.

Julius 8-án d. u. 4 órakor: Tor-
nászverseny a sportpályán az európai
tornász bajnokságban szerepelt nyir-
egyházi férfi és női tornászcsapat
részvételével. Utána d. u. 5 órai
kezdettel labdarugó mérkőzés Sátor-
aljai hely város válogatot football-
csapata és a Budapesti Labdarugó
Alsövetség válogatot footballcsapata
között.

A csapatok a következő felállítás-
ban szerepelnek:

B. L. A. Sz.:

	Vági		
	(Cs. Move)		
Belcsik		Füstös	
(Bszkrt)		(Bse)	
Semsei	Táncos	Király	
Mtk	(Hac)	(Bszkrt)	
Savanyó	Héjjas	Keszei	Bihámi
(Hac)	(Bszkrt)	(Törekv.)	(F. T. C.)

Sátoraljai hely válogatot (SAC):

	Urbán		
Malomhegyi		Dankay	
Nádassy	Gombos	Berényi	
Komjáthy	Báthy	Nagy	Brezov II. Brezov I.

A mérkőzés bírása: Tarpay (Kelet)
lesz.

Sárospatak is indul a miskolci MOVE bajnoki tennisversenyein

A MOVE ez évi országos tennis-
bajnokságait a Miskolci Move Lilla-
fürdőn rendezzi meg. A nagyszabású
verseny kimagasló eseménye lesz a
tennis-szezonnak és sokkal mozgal-
masabbnak ígérkezik a mult évi
versenyeknél.

A versenyre eddig Balassagyarmat,
Sárospatak, Kalocsa, Eger, Gödöllő
Move tennisezői jelentették be rész-
vételüket és valamennyien biztos

indulói a versenynek.

A nevezési határidő egyébként ju-
lius 10-én jár le s a rendező egye-
sület reméli, hogy addig még sza-
porodik a nevezések száma. A ver-
sényen csak olyan MOVE tagok
indulhatnak, akik mint tennisver-
senyzők más egyesületnél leigazolva
nincsenek. Nevezések Rácz Ernő
Miskolc, Pozsonyi ucca 6. címre kül-
dendők.

Vasskó József mádi és Mayer Géza erdőhorváti plébánosok jubileuma

Az oltárszolgálatnak nevezetes, ki-
emelkedő és szép jubileumát érte
meg Vasskó József pápai kamarás,
mádi esperes-plébános és Mayer
Géza erdőhorváti esperes-plébános.
Vasskó Józsefet 40 éves papi jubi-
leuma alkalmából ünnepelték pap-
társai és hívei, Mayer Géza pedig
huszonöt éves papi jubileuma alkalmá-
ból mondotta el ezüstmiséjét és állott
a szeretet és tisztület nyilvánításának
középpontjában. Mindkét jubiláns
igen meleg és szíves ünnepelésében
résztvettek a hatóságok is.

Vasskó Józsefet negyven évvel
ezelőtt szentelték pappá. A nevezetes
évfordulón, július elsején mutatta be
a jubiláns szentmisét a mádi tem-
plomban, amelynek 19 év óta plé-
bánosa. A kiváló főpapot a szentmise
után 200 terítékes banketten ünne-

pelték, mint a legkitünőbb lelkipász-
tort, aki élénk szerepet játszott min-
dig az egyházi, sőt a politikai köz-
életben is. Mindig exponált helyen
küzdött a magyar és a katolikus
gondolatért.

Mayer Géza az erdőhorváti tem-
plomban Péter és Pál apostolok
ünnepén tartotta meg ezüstmiséjét,
amelyen a bodrogolási, az olasz-
liszkai, a bodrogkereszturi, a tolcsvai
és erdőbényei esperesek s szentszéki
tanácsosok segédkeztek. A szentbe-
szédet Fekete József dr. erdőbényei
plébános, szentszéki bíró tartotta,
aki méltatta Krisztus szelid papjának,
Mayer Gézának érdemeit, aki műkö-
désével csodálatos eredményeket ért
el. Majd 70 terítékes közebed volt,
amelyen több felköszöntő hangzott el.

Értékes trófeák gazdag sorozata a vadászati kiállításon

A Hegyaljai Hét során az ujhelyi
polgári leányiskola négy termében
állították ki Zemplénum vadászati
gazdag gyűjteményüket. A
földszinti teremben Szepessy fődézs,
a révleányvári uradalom, Onczay
főtanácsos s Nagy Béla gyűjteményes
agancs és agyarkiallítása mellett sok
szép kitömött ragadozó madár bilin-
cselte le a látogatók érdeklődését.
Az emeleti termek közül az egyik-

ben a báró Waldbott család sok szép
trófeáján kívül — amelyek között
különösen a díjazott szarvasagancsok
és hatalmas tuzokkakasok érdemel-
nek különös dicséretet — Mária Alice
kir. hercegnő remek krétarajzai vál-
tottak ki nagy tetszést.

A másik termet a „Hubertus“ va-
dászársaság szebbnél-szebb agancs
trófeái, vaddisznó fejei, régi fegyve-
rei töltötték meg. Ennek a teremnek

különös érdekességet adtak a Vörös
István polg. iskolai tanár kacagtató
karrikaturái, amelyek a vadásztársá-
ság életének humoros epizódjait örö-
kítették meg, élénk jókedvet kelteve
a látogatókban.

Az utolsó terem kiállítását a hg.
Windischgraetz Lajos afrikai vadá-
szatának szép emlékei: leopárd és
oroszlánbőr, néger és arab fegyve-
rek domináltak. Ezeken kívül a her-
ceg sok érdekes régi löfegyvert és

vadászati felszerelést állított ki. A
termek különösen szép díszül szol-
gálnak Glósz Lajos min. tanácsos,
kir. pénzügyigazgató szép szarvas-
és őzágancsai és a kitömött róka,
gém, daru és kőszáli sas.

A vadászkiállítás megszervezésé-
nek és izléses összeállításának nehéz
munkáját dr. Tóth Alajos ügyvéd és
Kiss Gábor polg. iskolai igazgató
végezte dicséretes hozzáértéssel.

A Zemplénum megyei Tanító Egyesület műsoros előadása

A Zemplénum megyei Általános
Tanító Egyesület a Hegyaljai Hét
keretében július 3-án, kedden d. u.
3 órakor a sátoraljai helyi Városi
Színházban nagyszabású műsoros
előadást rendezett, amely a legszebb
sikerrel zárult.

A műsort Horváth László sze-
rencsi igazgató-tanító rendkívül ked-
ves és közvetlen bevezető beszéde
után az egyre jobban fejlődő és
valóban művészeti élvezetet nyújtó
sátoraljai helyi Kamarazenekar nyi-
totta meg. Ezután a makkoshotyka
és zemplénumi ref. elemi iskolák,
valamint a sátoraljai helyi állami el-
iskola növendékei szerepeltek kö-
russzámokkal. Különös elismerésre
méltók Szipos József sátoraljai helyi,
Szabó Ferenc makkoshotyka és
Gönczi Bertalan zemplénumi tanító-
k, akik olyan értékes eredményeket
voltak képesek produkálni a kis
iskolás gyermekek énekkelésével, me-
lyek országos viszonylatban is fel-
tűnést keltettek volna.

A termet teljesen megtöltő közön-
ség zajosan megtapsolta a mádi
tanerők vonós-négyesét majd Hor-
váth László ötletes és szellemes
konferansza után Ujváry László ta-
nító irredenta énekszámait honorálta
zugó tapssal. Ujházy Irén ovónő
saját költeményeit adta elő utánoz-

hatatlan kedvességgel, majd Gosz-
tonyi Ella tanítónő énekszámait, Dóczy
Margit tanítónő hegedű-szólója gaz-
dagították a minden tekintetben
kifogástalan műsort, amelynek egyik
kedves és kiemelkedő művészi telje-
sítőmánya Horváth Klára énekszám
volt. A közönség ezután Horváth
László Agnes című egy felvonásos
életképét honorálta tapsaival. A kis-
huta elemi iskola tiz leány növendéke
szebbnél-szebb magyar táncokat lej-
tett nagy tetszéstől kísérve. A táncokat
Papp Irénke tanítónő tanította be,
nagy hozzáértéssel. Az előadás utolsó
számaként a zemplénumi ref. elemi
iskola nagyszerű kórusa énekelt ha-
talmatlan sikert aratva.

A Zemplénum megyei Általános
Tanító Egyesület keddi műsoros
előadásának osztatlan sikere nem-
csak a szereplőknek, hanem magának
a tanítóságnak is hozott megérdemelt
elismerést. Annak a tanítóságnak,
amely a legnehezebb viszonyok kö-
zött is becsülettel megállja a helyét
és féltő szeretettel istápolja, gondolja
a magyar legújabb generációt és
elülteti lelkében a legszentebb nem-
zeti érzést s amellet még arra is
gondot fordít, hogy kötelességén
felül is mindent elkövessen az új
nemzedék szellemi nivójának fej-
lesztése érdekében.

Hegyaljai Hét filmen

A Magyar Film Iroda szenzációs felvételei az ünnepi hét
kiemelkedő eseményeiről

Dr. leveldi Kozma György főispán
személyes közbenjárására, — mint
ismeretes, — a Magyar Film Iroda
kiküldöttei a Hegyaljai Hétre Sátor-
aljai helyre érkeztek, ahol a Hegy-
aljai Hét különböző érdekességeit
filmre vették.

A filmiroda autója nagy érdeklő-
dést keltett Ujhelyben s ahol meg-
jelent, mindenütt az érdeklődők nagy
tömege vette körül. Értesülésünk sze-
rint az operatőrnek majdnem min-
den nap sikerült szebbnél-szebb fel-
vételeket eszközölni, s így már a
közeljövőben alkalma lesz az egész
országnak gyönyörködnie a Hegy-
aljai Hét élmény számba menő ese-
ményeiben.

Az országzászló avatási ünnepsége,
a magyar bokréta pompás jelenetei,
a mezőgazdasági munkaverseny, az
állatkiállítások, a borkiállítás stb.
szerepelnek ezeken a jól sikerült fel-
vételeken és alkalmat fognak nyuj-
tani arra, hogy az ország összes
mozgósínházain keresztül megis-
mertessék a Trianonban megcsonki-
tott és vérző Sátoraljai helyi élni-
akarásának példaadó bizonyítékait.
Többek között báró Waldbott Fri-
gyesné baromfi farmjának vándorol-
tató oljairól is érdekes felvételeket
készített a Filmiroda s ezek a felvé-
telek lehetővé fogják tenni a baromfi
vándoroltatás népszerűsítését.

Zemplénum megye területén,

de lehetőleg a Hegyközön,
(erdész, vagy vadőr családnál)
júliusra vagy augusztusra 8—10
napos

cserenyaralás

lehetőségét keresem.

Asztalosné Léva Adél
okl. zenetanár Sátoraljai hely,
Horthy Miklós-tér 20. (Emelet.)

MŰVÉSZI KÉPEK
nagyon olcsó áron
SZEPÉSSY
fényképész műtermében
SÁTORALJAUJHELY
Petőfi-ucca 14. szám.
Amatőrfelvételeket olcsón és
szakszerűen azonnal kidolgozok
Kezdőknek szaktanács
(A volt Szipál műteremben készült
felvételek utánrendelhetők.)

A Zemplénavármegyei Gazdasági Egyesület

nagyszabású kiállításai és versenyei a magyar gazdasági élet országgraszoló diadalmas erőpróbáját jelentették

Országos érdeklődést keltett a mezőgazdasági munkaverseny, melyet a báró Waldbott Frigyes nagyszerű vezetése mellett működő egyesület honosított meg

A Zemplénavármegyei Gazdasági Egyesület a Hegyaljai Héten rendezte meg nagyszabású borkiállítását, borvásárát, díjazással egybekötött állatkiállítását és a mezőgazdasági munkaversenyt. A borkiállítást az állami elemi iskolában helyezték el s az az első perctől kezdve szokatlanul nagy érdeklődésnek örvendett. A látogatók ezrei a művészi módon szikla pincévé átvarázsolt folyósón jutnak a tulajdonképeni kiállítási termekbe, ahol a Hegyalja legkiválóbb termelőinek minta-palackjai sorakoznak gyönyörű rendekben és kínálják a Hegyalja folyékony aranyát. A borkiállítást egyáltalán nem befolyásolta a majdnem egész héten tartó kedvezőtlen időjárás s látogatók tömegei a legnagyobb elragadtatással szemléltek a hegyaljai pincekultúra fejlettségéről tanuskodó termeket.

Az Andrassy utcára színes és zajos életet varázsoltak a borpavillonok, amelyekben kicsinyben is kiszolgálták a híres-neves hegyaljai borokat. Az ötletesen és izléseken berendezett sátorok előtt a késő éjszakai órákig hullámszik a vendégek nagy tömege, a lacipecsenyés sátrak inycsiklandozó illata és a vidám cigánymuzsika pezsgő életet varázsolt az egyébként csendes Andrassy utcába. A legnagyobb tömegek a báró Waldbott Kelemen-féle, a Tokajhegyaljai Bortermelői Pincészetkezelő és Csajka Endre borpavillonja körül tolongtak. Husz-huszonnyegyes éves nehéz aszúk, prima szamorodnik és kitűnő csemege-borok hódították itt meg a vendégeket. Nagy üzleti sikert jelentett a Csajka féle pavillon azon újítása, hogy kitűnő pecsenye- és asztali-borait poharankint is a tényleges literáris számítottá s így rendkívül zamatos asztali és pecsenye-borai hat és négy filléres pohár-áron szerezhettek elismerést.

Külön eseménye ennek a kiállításnak a Tokajhegyaljai Szőlőgazdák Törkölyfőző Szövetkezete rendkívül ötletes és művészi kivitelű pavillonja, amely méltó feltűnést kelt likőröspalack formájával. A pavillon előtt állandóan nagy tömegek tolonganak és elismeréssel szólnak azokról a nagyszerű gyártmányokról, amelyekkel a Törkölyfőző Szövetkezet agilis igazgatósága a vállalat kitűnő hírnevét nemcsak az egész Hegyalján és az országban, de külföldön is megalapozta.

Július 2-án, hétfőn reggel nyitották meg a külön e célra teljesen átalakított Vásártéren a Hegyaljai Hét nagyszabású állatkiállítását, amelyre több mint négyszáz nagyállatot hajtottak fel. A felhajtott állatok kondíciója az idej elemi csapások dacára teljesen kielégítőnek mutatkozott, amint azt a díjazások nagy száma is igazolja. Bár a kiállítás napján szokatlanul erős szél volt, mégis mintegy négyezer látogató szemlélte meg a nagyszabású kiállítást. Ott láttuk ugy Sátoraljaújhely, mint az egész Zemplénavármegye gazdasági életének előkelőségét s feltűnően nagy számban az érdeklődő kisbirtokosokat és kiscsapatokat is.

A díjazások során a csikós-kancák első díját, a földmivélsügyi minisz-

ter tiszteletdíját alsó Frey János károlyfalvai lakos Mancsi nevű kancájának ítélte a bíráló bizottság, míg a második díjat ifj. Kertész János cigándi lakos, a harmadik díjat, a földmivélsügyi miniszter aranyoklevélét pedig M. Varga János vilyi lakos nyerte.

A meddő-kancák csoportjában I-ső díjat Gyöngyösi János cigándi lakos, a II-ik díjat Tóth József karcsai lakos, a III-dik helyezést pedig Tóth Ferenc János semjéni lakos lova biztosította magának.

A kanca-csikók első díját id. Hörccsik András és Barna Bertalan vilyi lakosok állatai nyerték. A herélt csikók első díját pedig Molnár János bodroghalmi lakosnak ítélte a bíráló bizottság.

A négyesfogatok első díját Jurkó Mihály mátyásházai, a kettesfogatok első díját pedig Csajka György sárospataki földbirtokos nyerte.

Nagyon szép látvány volt a szarvasmarha kiállítás, amelyen ugy a magyar, mint a pirostarka fajták is igen szép kollekcióval voltak képviselve. A díjazások során a bikák első díjait a karcsai és alsóregmeci legeltetési társulatok állatai vitték, a magyar tehének csoportjában első Hoffmann

Vendel hercegekuti, a magyar üszök csoportjába első Kazup József bodroghalmi, a hazai pirostarka tehének és üszök csoportjában pedig az első díjat Leskó János alsóregmeci és a sátoraljaújhelyi Kegyesrendi Társas-ház állatai nyerték.

A sertés-kiállítás ugyancsak nagy tömegeket vonzott. Itt első díjat Galambos Jenő, második díjat pedig Sebes János tenyésztői nyerték. A zsűri a kiállított uradalmak közül disz-oklevéllel jutalmazta báró Waldbott Kelemen tolcsvai, gróf Sennyey Bé-láné becskedi, Bernáth Aladár alispán sátoraljaújhelyi és dr. Csobaji Gyula csobaji uradalmának csoportjait.

A munkaverseny

A Zemplénavármegyei Gazdasági Egyesület dr. báró Waldbott Frigyes egyesületi elnök sátoraljaújhelyi tanyáján július 3-án, kedden délelőtt 9 órakor rendezte meg nagyszabású mezőgazdasági munkaversenyt, amely nemcsak a vármegyében, de országos viszonylatban is nagy érdeklődést keltett. A munkaversenyen mintegy kétezer ember vett részt s a rendezés kifogástalanságát misem igazolja jobban, mint az a körülmény, hogy a nagyszabású verseny programja teljesen zavartalanul folyt le. A verseny két részből állt, szántó és kaszálóversenyből s az el-bírálásnál nemcsak az elért legjobb idő, hanem a teljesítmény minősége is sulyal birt. A szántóversenyen negyven lovas-éke vett részt s itt az első díjat Oláh Ferenc kirozvágyi kiscsapatának ítélte a bíráló bizottság, aki 24 perces idővel végezte

el a 154 négyszögöles terület szántását az előirt kívánalmaknak megfelelően. A második Mazur János széphalmi, a harmadik pedig Stumpf János hercegekuti kiscsapat lett. Ezen-kivül még tizenhárom versenyzőt díjaztak.

A kaszálóversenyben Járday István alsóberecki versenyző a 200 négyszögöles löhere parcellát 13 perc alatt kaszálta le s így az első díjat föl-nyesen vitte. Második Mathisz Már-ton hercegekuti, a harmadik pedig Papp László kirozvágyi lakos volt. A versenyre jelentkezett 77 kaszáló-ból a három első helyezetten kívül, még huszonnyegyes versenyzőt díjazott a bíráló bizottság.

Megállapítható, hogy a Zemplénavármegyei Gazdasági Egyesület által rendezett borkiállítás, borvásár, állatkiállítás és mezőgazdasági munkaverseny rendkívül nagy jelentőségű és fontos mozzanatai voltak a Hegyaljai Hétnak. A hivatása magaslatán álló egyesület ezzel a ténykedésével maradandó és országos viszonylatban is elismert érdemeket szerzett magának, amiért feltétlen dicséret illeti báró Waldbott Frigyes elnököt és Engelberth Rezső egyesületi titkárát, akik heteken keresztül fáradságot nem ismerve munkálkodtak a kiállítások és munkaversenyek előkészítésén, ismét beigazolvva hozzájárulásukat és a fontos egyesület ügyei-nek vezetésére való feltétlen hivatott-ságukat.

Külön elismerés illeti meg báró Waldbott Frigyes egyesületi elnököt, azért az áldozatkészségéért is, amely-lyel lehetővé tette, hogy a Gazdasági Egyesület a mezőgazdasági munka-versenyt az ő tanyáján rendezhesse meg.

SZÍNHÁZ

Kardoss Géza kitűnő társulata a „Hegyaljai Hét” alkalmából rendkívül kiváló színvonalú előadásokat tartott, s a bemutatott operettek és prózai darabok a nagyszerű rendezés és színészi teljesítmény folytán teljes értékű sikert eredményeztek. Kár, hogy a közönség érdeklődése nem mindig áll arányban a művészi előadások színvonalával, de bizton hisszük, hogy közönség és színház egymásra találva állandó kasszasikerről lesz alkalmunk legközelebb beszámolni.

Hétfő: Jedermann a világirodalom legszebb misztérium játéka a műhöz méltó előadásban került bemutatásra. Vitéz Jakabffy kiemelkedő rendezése, Thuróczy Gyula művészi Jedermannja, Halassy Mariska tökéletes alakítása és a simán beilleszkedő együttes nagy sikerre vitték a darabot.

Kedden zsufolásig telt ház élvezte végig a Sárga Liliom operett előadását, Hajnal Margit, Eöry Klára, Solyom, Szokoly s a többi szereplőket melegen ünnepelte a közönség.

Kardoss Géza szereplésével a Csokonai színház művészgárdája szerdán Gárdonyi dramatizált regényét, az „Öreg tekintetes”-t mutatta be. Rendezés, kiállítás és színészi teljesítmény nagyszerű előadást eredményeztek.

Irodalmunk büszkeségének, Ady Endrének szenvedésteljes életét tárja elénk Nagy Dániel péntek este bemutatott színművében. A ma is élő szereplők külön érdekességet adnak a teljes írói készséggel megírt s a Kardoss Géza és nagyszerű színész társával teljes sikerrel színre hozott darabnak.

A Csokonai Színház következő heti műsora szintén érdekes és változatos és reméljük, hogy a közönség foko-

zottabb érdeklődése most már teljesen a színházra fog irányulni:

Július 7-én és 9-én, szombaton és hétfőn este fél 9 órai kezdettel, leg-szebb operett újdonság a „Kék lámpás” kerül színre az ismert operett együttes kiváló tagjainak felléptével.

Július 8-án, vasárnap este fél 9 órakor a döntő nagy sikert aratott „Sárga liliom”, Budapest legnagyobb operett sikere van műsoron.

Július 10-én, kedden este fél 9 órakor a Vígyszínház ezidei legnagyobb újdonsága, Bus Fekete László három felvonásos életképe, a „Több mint szerelem” kerül színre.

Július 11-én szerdán és 15-én vasárnap a bábajos muzsikájú operett, XV. Lajos szerelme a „Dubarry”-ban gyönyörködhet a közönség.

Július 12-én, csütörtökön Kardoss Géza felléptével az elszakított területek magyarságának fájdalmas drámája „Üzen a Hargita” kerül színre.

Július 13-án és 14-én, pénteken és szombaton este fél 9 órakor a legmulattatóbb operett, a „Csipetke” van műsoron.

Délutáni előadások:

Július 11-én szerdán fél 5 órakor gyermekelőadás. Minden jó gyereknek ott kell lenni. Színre kerül „Hüvelyk Matyi” és „Kecske Pepi”, mulattató gyermekoperettek. (Filléres helyárok.)

Július 12-én csütörtökön délután fél 5 órakor a nagyszerű „Bál a Savoyban” operett lesz műsoron (zenekarral) Filléres helyárok.

A pataki színtársulat bucsuelőadása

Tompos Péter színigazgató színtársulata csak két héttel ezelőtt érkezett Sárospatakra, ahol a Fehérvári huszárok-kal kezdte meg nyári szezóját. A pataki közönség nagy szeretettel fogadta régi ismerősét,

Tompost, aki évekkal ezelőtt nem egy forró sikert könyvelt már el Sárospatakon. A lelkes kis gárda-megfogyva bár, de törve nem — kö-zel két héten keresztül szórakoztatta a közönséget a legmulatságosabb operettek színrehozásával egészen péntekig, amikor is meglepetés-szerűen bucsuelőadást hirdetett. — Azért meglepetésszerűen, mert a közönség egy kiadósabb szonora számított s így a bucsuelőadás híre váratlanul hatott.

A távozó együttes rövid, de annál lelkiismeretesebb működéséről megállapíthatjuk, hogy nyújtották azt, ami egy provizórikus színpadon a legjobb akarral kihozható. És a közönség nem maradt hálátlan. Sokat tapsolt a lelkes kis gárdának, amelynek komikusát, Vargha Elemért már az első estén kegyeibe fogadta. Tompos igazgató alakításai mellett szívesen és sokat tapsolt Szabó Károlynak, a temperamentumos Nagy Icsának és Kovács Margitnak, kiknek tehetsége felülkerekedett a kellék és diszlethiány okozta akadályokon. A szereplőkön kívül Texe János kar-nagy volt az, aki biztosította az előadások általános sikerét. A társulat bucsuelőadásán a Viktória került színre.

Rádiót

és mindennemű villamos cikkel legelőnyösebben szakértőnél vegyen!

Dr. Klein Zoltán
okl. elektromérnök
SZAKÜZLETE
Városi Ház